



# Mitteilungsblatt

der Stadt Wangen im Allgäu  
für die Ortschaft

## Deuchelried



Jahrgang 2020

Freitag, den 12. Juni 2020

Nummer 24

## **Liebe Deuchelriederinnen, liebe Deuchelrieder,**

seit mehr als 12 Wochen müssen wir nun schon mit den erheblichen Einschränkungen der Folgen der Corona-Pandemie leben. Für uns alle, auch hier in Deuchelried, bringt das beruflich und privat große Veränderungen und Verzicht für alle Altersgruppen mit sich.

Schule, Kindergarten und Kirche waren lange geschlossen und sind erst seit kurzem wieder mehr oder weniger normal geöffnet.

Auch unsere Vereine leiden darunter, sportlich und kulturell herrscht absoluter Stillstand.

Während der Trainingsbetrieb bei den Sportvereinen nach den Pfingstferien wenigstens in eingeschränktem Maße wieder stattfinden kann, müssen unsere Musikkapelle und der DeChor weiterhin auf gemeinsame Proben komplett verzichten.

Unser Dorfleben, das von den Veranstaltungen der Vereine geprägt wird, leidet sehr darunter.

Und trotzdem steht die Welt nicht still, gerade bei uns in Deuchelried. Die Erschließungsarbeiten in unserem neuen Baugebiet „Schwanenweg“ sind fast abgeschlossen und wir sind dabei, die Bauplätze an die Bewerber zu vergeben.

Auch die Bauarbeiten an der Brücke über die Argen in Bad Briebl sind in vollem Gange.

Die Sanierung des Straßenabschnitts in Ahegg beginnt ebenfalls noch im Juni.

Unser Rathaus ist seit Ende Mai wieder für den Publikumsverkehr zu den bekannten Zeiten geöffnet, was von unseren Bürgerinnen und Bürgern auch sehr gut angenommen wird.

Besonders bemerkenswert und erfreulich ist auch, dass unser Hilfsangebot „Deuchelrieder für Deuchelrieder“ durch eine große Zahl von freiwilligen Helfern getragen und inzwischen auch von mehreren Menschen dankend angenommen wird. Diese solidarische Aktion ist ein sehr schönes Zeichen für ein funktionierendes Dorfleben, vielleicht kann daraus in Zukunft noch mehr entstehen. Wie lange wir mit den Einschränkungen und den Folgen dieser Pandemie noch leben müssen, kann heute niemand sagen. Ob und wann Veranstaltungen wieder stattfinden können, bleibt ungewiss und ist abhängig von den Entwicklungen nach den schrittweisen Lockerungen der letzten Wochen. Ich wünsche uns allen, dass wir diese Zeit gut überstehen und freue mich schon darauf, Sie und Euch alle bei der einen oder anderen Gelegenheit wieder persönlich zu treffen.

An dieser Stelle noch die große Bitte an Sie alle, bleiben Sie trotz aller Lockerungen vorsichtig und passen Sie auf sich auf. Die Maßnahmen unserer Regierung haben uns bisher besser durch diese Krise geführt als anderswo. Deshalb sollten wir auch weiterhin unserem Staat und den Fachleuten vertrauen.

Bleiben Sie gesund und zuversichtlich

*Markus Leonhardt*  
Ortsvorsteher



## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):**

**116117 (Anruf ist kostenlos)**

**Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis:**

Allgemeine Notfallpraxis Wangen  
Oberschwabenklinik – Westallgäu-Klinikum Wangen  
Am Engelberg 29, 88239 Wangen im Allgäu  
Sa., So. und an Feiertagen 9 – 19 Uhr

Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen oder Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der

**Notrufnummer 112.**

### Zahnärztlicher Notdienst

Einheitliche Rufnummer (0180) 5911630

### Sozialstation St. Vinzenz, Wangen

rund um die Uhr zu erreichen unter  
Tel. (07522) 914230

### Intermed Krankenpflege

### Schliz & Partner, Wangen

rund um die Uhr Tel. (07522) 80000

## APOTHEKENDIENST

### Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

**Freitag, 12. Juni 2020:**

#### Apotheke im Gesundheitszentrum,

Siemensstraße 12, Wangen im Allgäu, Tel. (07522) 93 10 77

**Samstag, 13. Juni 2020:**

#### St. Gallus-Apotheke,

Herrenstraße 10, Kißlegg, Tel. (07563) 82 30

**Sonntag, 14. Juni 2020:**

#### Kornhaus-Apotheke,

Kornhausstraße 12, Leutkirch, Tel. (07561) 9 88 80

*Zusatzdienst von 11:00-12:00 Uhr und von 18:30-19:30 Uhr:*

#### St. Martins-Apotheke,

Bindstraße 49, Wangen im Allgäu, Tel. (07522) 24 60

**Montag, 15. Juni 2020:**

#### St. Martins-Apotheke,

Bindstraße 49, Wangen im Allgäu, Tel. (07522) 24 60

**Dienstag, 16. Juni 2020:**

#### Kloster-Apotheke,

Wassertorstraße 5, Isny, Tel. (07562) 97 55 60

**Mittwoch, 17. Juni 2020:**

#### Staufen-Apotheke,

Martinstorplatz 4, Wangen im Allgäu, Tel. (07522) 65 85

**Donnerstag, 18. Juni 2020:**

#### Löwen-Apotheke,

Memminger Straße 2, Leutkirch, Tel. (07561) 7 26 67

**Freitag, 19. Juni 2020:**

#### Rochus-Apotheke,

Herrenstraße 22, Wangen im Allgäu, Tel. (07522) 2 13 79

*Von 08:30 Uhr bis 08:30 Uhr am nächsten Tag*

## BEKANNTMACHUNGEN DER ORTSCHAFT

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltung

Montag:	08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag:	08.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch:	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 17.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 - 12.00 Uhr
Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr

**Sie erreichen uns während der Öffnungszeiten telefonisch unter 07522/21059 oder per Mail: OV Deuchelried@wangen.de. Die Sprechzeiten unseres Ortsvorstehers sind am Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr. Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin.**

### Terminübersicht

#### Juni

#### Freitag, 12. Juni

08.00 - 12.30 Uhr	Ortsverwaltung geschlossen
07.30 - 10.30 Uhr	Wertstoffkiste bei der Kirche

#### Samstag, 13. Juni

ab 6.00 Uhr Leerung der Papiertonne

#### Dienstag, 16. Juni

ab 6.00 Uhr Leerung Restmüll

#### Dienstag, 23. Juni

ab 6.00 Uhr Leerung Biomüll

#### Samstag, 27. Juni

ab 6.00 Uhr Papiersammlung

#### Dienstag, 30. Juni

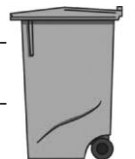
ab 6.00 Uhr Leerung Restmüll

### Leerung der Papiertonne

Die nächste Leerung der grünen Papiertonne findet am **Samstag, den 13. Juni 2020** statt.

Bitte stellen Sie die Grüne Tonne rechtzeitig heraus, da bereits ab 6.00 Uhr abgefahren wird.

*Ortsverwaltung Deuchelried*



## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Wangen im Allgäu  
Telefon (075 22) 74-240/-241, Telefax (075 22) 74-199

**Verantwortlich für den Textteil:**  
Herr Spang (Sport- und Kulturamt Stadt Wangen)

**Ortsverwaltung Deuchelried**  
Telefon (075 22) 2 10 59, Telefax (0 75 22) 36 28

**Herstellung und Vertrieb:**  
Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim  
Telefon (07154) 8222-0

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Tobias Pearman  
Anzeigenberatung: Telefon (07154) 8222-0  
Telefax (07154) 8222-15, E-Mail: anzeigen@duv-wagner.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 7.00 Uhr, abhängig je nach Feiertag  
Erscheint wöchentlich freitags.

Bezugsgebühr jährlich 28,00 Euro.



## ALLGEMEINE BEKANNTMACHUNGEN

### Fachschule für Landwirtschaft Ravensburg Informationsveranstaltung zur Teilzeitklasse in der Fachrichtung Hauswirtschaft am 25. Juni in Leutkirch

Die Fachschule für Landwirtschaft Ravensburg bietet am Standort Leutkirch auch im kommenden Schuljahr 2020/2021 einen berufsbegleitenden Qualifizierungskurs in der Fachrichtung Hauswirtschaft an.

Der Unterricht findet vom 17. September 2020 bis Juli 2021 jeweils donnerstags von 9 bis 17 Uhr statt. Unter bestimmten Voraussetzungen kann im Anschluss die Berufsabschlussprüfung zum/r staatlich geprüften Hauswirtschafter/in abgelegt werden.

Am Donnerstag, den 25. Juni um 19:30 Uhr findet in der Fachschule für Landwirtschaft, Wangener Straße 70 in Leutkirch, eine Informationsveranstaltung statt. Das Bildungsangebot richtet sich an Personen mit hauswirtschaftlicher Erfahrung in Familie und Beruf. Hauswirtschafter/innen sind Profis in den Bereichen Haushaltsmanagement, ausgewogene Ernährung, Textil- und Raumpflege, Raumgestaltung sowie hauswirtschaftlicher Betreuung. Sie arbeiten selbstständig, in Tagungshäusern, Kitas oder Kindergärten, Schulumenschen, Seniorenzentren, Gastronomie und Hotellerie, Privathaushalten sowie landwirtschaftlichen Unternehmen.

Weitere Auskünfte erteilt Monika Wessle vom Landwirtschaftsamt Ravensburg unter Telefon 07561/ 9820-6640 oder E-Mail: [m.wessle@rv.de](mailto:m.wessle@rv.de) oder Anne-Katrin Peters unter Telefon 07524/9748-6430 oder E-Mail: [a.peters@rv.de](mailto:a.peters@rv.de)

Weiterführende Informationen und ein Werbefilm können hier abgerufen werden:

[www.ernaehrung-oberschwaben.de](http://www.ernaehrung-oberschwaben.de) oder  
[www.fachschule-ravensburg.de](http://www.fachschule-ravensburg.de)

### Landratsamt Ravensburg

#### Landratsamt trifft Maßnahmen zur Abschwächung corona-bedingter Einschränkungen im Bürgerbüro

Um die corona-bedingten Einschränkungen bei der Erbringung der Dienstleistungen im Bürgerbüro so gering wie möglich zu halten, hat das Landratsamt Ravensburg umfassende Maßnahmen ergriffen. So wurde das Bürgerbüro und hier insbesondere auch das Callcenter personell mit Mitarbeitenden aus anderen Bereichen des Landratsamtes verstärkt, um die telefonische Erreichbarkeit zu verbessern und eine möglichst große Zahl an Anliegen bearbeiten zu können. Außerdem wurden die Zeitfenster für Terminvereinbarungen im Bereich der Kfz-Zulassung von Montag bis Mittwoch um eine Stunde auf 16:30 Uhr erweitert. Ab dem 2. Juni sind darüber hinaus auch die Bürgerbüro-Standorte in Bad Waldsee und Leutkirch wieder für Kunden mit Terminvereinbarung geöffnet.

Trotz der corona-bedingten Einschränkungen hat das Bürgerbüro seinen Betrieb durchgehend aufrechterhalten und eine hohe Anzahl an Kundenanliegen bearbeitet. Aufgrund der geltenden Corona-Regelungen kann derzeit aber nicht dieselbe Anzahl an Kunden wie sonst üblich bedient werden. Dies gilt vor allem für den Bereich Kfz-Zulassung, wo derzeit Hochsaison herrscht. Damit sich nicht zu viele Kunden gleichzeitig im Wartebereich aufhalten und der direkte Kundenkontakt auf ein Minimum reduziert werden kann, muss die Zahl der Termine pro Viertelstunde begrenzt bleiben. „Guter Bürgerservice ist unser Markenzeichen. Dem können wir aufgrund der aktuellen Situation nur bedingt gerecht werden. Da wir leider auch

weiterhin mit corona-bedingten Einschränkungen umgehen müssen, haben wir weitreichende Maßnahmen ergriffen, um die Verzögerungen so gering wie möglich zu halten“, so Landrat Harald Sievers.

Weiterhin gilt: Der persönliche Kundenkontakt ist nur mit Terminvereinbarung unter [www.rv.de/terminvereinbarung](http://www.rv.de/terminvereinbarung) möglich. Da es an den Standorten des Landratsamtes weiter Einlasskontrollen geben wird, werden Besucherinnen und Besucher gebeten, eine Terminbestätigung und den Namen ihres Ansprechpartners bereit zu halten.

### Regierungspräsidium Baden-Württemberg

*Planfeststellungsverfahren für den Ersatzneubau der Grenzbrücke über die Obere Argen in den Gemeinden Argenbühl und Röthenbach sowie für die Verlegung des Anschlusses der Kreisstraße K 8011 an die Bundesstraße B 12 bei Eglolfstal (Gemeinde Argenbühl)*

#### I. Ersatzneubau der Grenzbrücke über die Obere Argen

Auf Antrag des Landkreises Lindau, vertreten durch das Staatliche Bauamt Kempten, und des Landkreises Ravensburg, leitet das Regierungspräsidium Tübingen das Planfeststellungsverfahren für den Ersatzneubau der Grenzbrücke über die Obere Argen ein. Das Regierungspräsidium Tübingen ist aufgrund eines Verwaltungsabkommens zwischen dem Freistaat Bayern und dem Land Baden-Württemberg zur zuständigen Planfeststellungsbehörde für das vom Landkreis Lindau geplante Vorhaben bestimmt worden.

Geplant ist der Abriss der im Jahr 1926 erbauten, ungefähr 27 Meter langen Brücke über die Obere Argen und die Errichtung einer neuen Brücke etwas weiter nördlich. Die Grenzbrücke befindet sich in Eglofs/Gemeinde Argenbühl (Landkreis Ravensburg) und Röthenbach (Landkreis Lindau am Bodensee). Auf der Brücke treffen sich die Kreisstraßen K 8011 (Baden-Württemberg) und L 12 (Bayern).

Die bestehende Grenzbrücke bedarf aufgrund des schlechten Zustands einer Erneuerung. An der bestehenden Stahlbetonbrücke wurden regelmäßige Hauptuntersuchungen und ab dem Jahr 2012 jährliche Sonderuntersuchungen durchgeführt. Im Rahmen der Untersuchungen wurden Schäden und Mängel festgestellt, welche sowohl die Standsicherheit als auch die Verkehrssicherheit und die Dauerhaftigkeit derart beeinträchtigen, dass die notwendige Tragfähigkeit des Bauwerks nicht mehr gegeben ist. Aufgrund der festgestellten Mindertragfähigkeit des Bauwerks wurde zunächst eine Beschränkung des zulässigen Höchstgewichts auf 7,5 Tonnen angeordnet, daran anschließend wurde aufgrund einer Sonderprüfung der bestehenden Grenzbrücke im Dezember 2019 eine Beschränkung auf nunmehr 3,5 Tonnen zulässiges Gesamtgewicht angeordnet. Aufgrund der neuen Lage des Brückenbauwerks müssen auch die K 8011 auf baden-württembergischem Hoheitsgebiet und die L 12 auf bayerischem Hoheitsgebiet verlegt und rückgebaut werden. Die neu zu verlegenden Streckenabschnitte haben eine Länge von rund 500 Metern.

#### II. Verlegung des Anschlusses der K 8011 an die B 12 bei Eglolfstal

Auf Antrag des Landkreises Ravensburg leitet das Regierungspräsidium Tübingen weiter das Planfeststellungsverfahren für die Verlegung des Anschlusses der Kreisstraße K 8011 an die Bundesstraße B 12 bei Eglolfstal (Gemeinde Argenbühl) ein. Im bestehenden Zustand liegt der Anschluss der K 8011 an die B 12 unmittelbar neben einer Hofstelle, wobei die anschließende Fahrbahn der K 8011 die Hofstelle durchschneidet. Die Einmündung in die B 12 stellt im derzeitigen Zustand aufgrund der schlechten Sichtverhältnisse eine Gefahrenlage dar. Insbesondere durch die nicht ausreichend dimensionierten Eckausrun-





dungen der Einmündungen zwischen den Gebäuden gestalten sich Ab- und Einbiegevorgänge an dieser Stelle schwierig. Um die Verkehrssicherheit zu verbessern ist nun geplant, den bestehenden Anschluss an die B 12 ungefähr 75 Meter nach Westen an eine wesentlich übersichtlichere und verkehrstechnisch günstigere Stelle zu verlegen. Des Weiteren wird die B 12 auf Höhe des geplanten Anschlusses verbreitert und um einen Linksabbiegestreifen ergänzt, was erheblich zur Verkehrssicherheit beiträgt.

Für beide Planfeststellungsverfahren besteht keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung.

### III. Auslage der Planunterlagen

Die Planunterlagen beider Planfeststellungsverfahren liegen in der Zeit von Montag, 15. Juni 2020, bis einschließlich Dienstag, 14. Juli 2020, in den Rathäusern der Gemeinde Argenbühl (für die Vorhaben „Verlegung des Anschlusses der K 8011“ und „Grenzbrücke über die Obere Argen“) und der Gemeinde Röthenbach (für das Vorhaben „Grenzbrücke über die Obere Argen“) während der Dienststunden zur allgemeinen Einsicht aus. Die Planunterlagen sind in dieser Zeit auch auf der Homepage des Regierungspräsidiums Tübingen unter <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpt/Abt2/Ref24/Seiten/K8011-Verlegung-Anschluss-B12-Eglofstal.aspx> sowie unter <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpt/Abt2/Ref24/Seiten/Grenzbruecke-Obere-Argen.aspx> abrufbar.

Jeder kann bis einschließlich Dienstag, den 28. Juli 2020 schriftlich oder zur Niederschrift Einwendungen gegen die Planung erheben. Bezüglich des Vorhabens „Grenzbrücke über die Obere Argen“ können die Einwendungen bei den jeweiligen Gemeinden Argenbühl und Röthenbach oder dem Regierungspräsidium Tübingen abgegeben werden. Bezüglich des Vorhabens „Verlegung des Anschlusses der K 8011“ können die Einwendungen bei der Gemeinde Argenbühl oder dem Regierungspräsidium Tübingen abgegeben werden.

## AUS DEM UMLAND

### Landratsamt Ravensburg

*Babys erster Brei - Vortrag mit praktischen Tipps am 24. Juni in Leutkirch*

#### Ernährungszentrum startet wieder mit Vorträgen

Wie die Umstellung von Milchnahrung auf feste Nahrung gelingt, vermittelt Andrea Geissler im Vortrag „Babys erster Brei“. Die Referentin gibt praktische Tipps und beantwortet Fragen rund um die Nahrungsumstellung - unter anderem zum geeigneten Zeitpunkt und zur richtigen Beikost. Der Vortrag findet am Mittwoch, 24. Juni jeweils von 18:30 bis 19:30 Uhr, sowie von 20:00 bis 21:00 Uhr im Ernährungszentrum Bodensee-Oberschwaben, in der Wangener Straße 70, in Leutkirch statt. Die Teilnahmegebühr beträgt drei Euro.

Die Teilnehmerzahl ist auf jeweils acht Personen begrenzt und findet unter Einhaltung der gebotenen Hygieneregeln statt.

Anmeldung und weitere Informationen unter [www.ernaehrung-oberschwaben.de](http://www.ernaehrung-oberschwaben.de) oder Tel. 07561/9820-6640.

Zusammenhalten -  
**ABER** Abstand halten

## KIRCHENMITTEILUNGEN

### KIRCHENGEMEINDE St. Petrus Deuchelried



Pfarrbüro:

Tel. 07522/21148, Telefax 07522/909961

E-Mail: [stpetrus.deuchelried@t-online.de](mailto:stpetrus.deuchelried@t-online.de)

Homepage: [www.katholische-kirche-wangen.de](http://www.katholische-kirche-wangen.de)

#### 14.06. – Sonntag – 11. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Heilige Messe

19.30 Uhr Marienandacht an der Lourdesgrotte  
(bei Regen in der Kirche)

#### 18.06. – Donnerstag

07.45 Uhr Schülereucharistie

#### 19.06. – Freitag

19.00 Uhr Heilige Messe

#### 20.06. – Samstag

17.00 Uhr Messe in albanischer Sprache

#### 21.06. – Sonntag – 12. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Heilige Messe

19.30 Uhr Marienandacht an der Lourdesgrotte  
(bei Regen in der Kirche)

#### 25.06. – Donnerstag

07.45 Uhr Schülereucharistie

#### 28.06. – Sonntag – 13. Sonntag im Jahreskreis – Patrozinium

10.00 Uhr Heilige Messe

19.30 Uhr Marienandacht an der Lourdesgrotte  
(bei Regen in der Kirche)

#### Besondere Totengedenken:

##### Sonntag, 14.06.

Josef Leonhardt

Georg Geier

##### Freitag, 19.06.

Maria Weiland

Maria Schulte

### Andacht an der Grotte

#### Herzliche Einladung

Ab **Sonntag, den 07. Juni 2020** findet wieder jeden Sonntag wie gewohnt um 19.30 Uhr eine Andacht an der Grotte statt.

Gotteslob bitte mitbringen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

*Katholische Kirchengemeinde St. Petrus*

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE Wangen im Allgäu



#### Stadtkirche/Gemeindehaus

##### Sonntag, 14. Juni

09.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Hönig)  
Taufe Kathleen Sophie Richter

#### Wittwaiskirche

##### Sonntag, 14. Juni

10.45 Uhr Gottesdienst (Hönig)

18.00 Uhr Abendgottesdienst (Hönig)

**Friedenskirche Amtzell****Samstag, 14. Juni**

10.00 Uhr Gottesdienst (Rauch)

**Evang. Pfarramt Stadtkirche**, Pfr. Martin Sauer

Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen im Allgäu

Telefon: 07522 2324 Fax: 07522 5852, martin.sauer@elkw.de

**Evang. Pfarramt Wittwais**, Pfrin. Friederike Hönig

Siebenbürgenstraße 40, 88239 Wangen im Allgäu

Telefon: 07522 6210, friederike.hoenig@elkw.de

**Gemeindebüro:**

Di bis Fr 8.30 - 11.30 Uhr, Do auch 13 - 16 Uhr

Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen i. A.

Telefon: 07522 2324 Fax: 07522 5852

gemeindebuero.wangen@elkw.de

Homepage der Kirchengemeinde:

[www.evkkirche-wangen.de](http://www.evkkirche-wangen.de)**WAS SONST NOCH INTERESSIERT****Stiftung Liebenau****Ehrenamtliche gesucht**

Gerade in der jetzigen Zeit brauchen Familien mit Angehörigen mit Behinderung Unterstützung. Gesucht werden daher Personen, die in der Woche 3 - 4 Stunden Zeit zu „verschenken“ haben, um Kinder, Jugendliche oder Erwachsene mit Behinderungen stundenweise zu begleiten und zu betreuen, zuhause oder in deren Lebensumfeld.

Sie werden dafür von Fachkräften der Stiftung Liebenau begleitet, sind bei Ihrem Einsatz Unfall- und Haftpflichtversichert und erhalten eine Aufwandsentschädigung.

Stiftung Liebenau, Familienunterstützender Dienst (FUD) Landkreis Ravensburg, Parkstraße 40, 88212 Ravensburg, Tel: 0751 366 339 16

[www.stiftung-liebenau.de/teilhabe](http://www.stiftung-liebenau.de/teilhabe)**Sozialverband VdK Baden-Württemberg***Der VdK-Ortsverband informiert:***VdK-Einsatz in Sachen Corona**

Die Corona-Pandemie hat Bund und Land weiterhin fest im Griff. Für den Sozialverband VdK Baden-Württemberg - dessen Mitglieder, Mitarbeiter und Interessierte - bedeutet dies, dass Beratungen nach wie vor telefonisch, schriftlich oder online erfolgen und dass Veranstaltungen und Treffen erst mal abgesagt oder verschoben sind oder auch via Telefonkonferenz oder Videoschleife erfolgen. Dessen ungeachtet gibt es bei etlichen der ehrenamtlich geführten VdK-Orts- und Kreisverbände viel Einsatz in Sachen Corona-Solidaritätsarbeit. So beteiligen sich VdKler an Einkaufsdiensten für Menschen, die zu den Covid-19-Risikopersonen gehören oder in häuslicher Quarantäne sind. Ebenso gibt es engagierte VdK-Frauen, die für die Mitglieder und die Bürgerinnen und Bürger ihrer Region waschbare Masken nähen. Und wer sich über das neuartige Coronavirus und die Covid-19-Erkrankung informieren will, kann auch über die Homepage des VdK Baden-Württemberg ([www.vdk-bawue.de](http://www.vdk-bawue.de)) vieles erfahren. Dort finden sich zudem Hinweise zur Corona-Nachbarschaftshilfe und wie man seine Hilfe Betroffenen anbieten könnte. Außerdem kann man sich Artikel vorlesen lassen.

**Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG)****Bäuerinnen an der Leistungsgrenze**

Immer mehr Bäuerinnen gelangen physisch und psychisch an ihre Grenzen. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) hilft ihnen mit speziellen Gesundheitsangeboten.

Was Bäuerinnen leisten, ist enorm. Und für viele Frauen ist es der schönste Beruf, den sie sich vorstellen können: Selbständigkeit, Unabhängigkeit und ein abwechslungsreicher Arbeitsplatz ganz nah bei der Familie. Derzeit gelangen jedoch viele von ihnen an ihre Leistungsgrenze.

Betrieb, Familie, Kinder, die aufgrund geschlossener Schulen oder Kitas rund um die Uhr versorgt und beschäftigt werden müssen, Eltern oder Schwiegereltern, die immer mehr auf Hilfe oder Pflege angewiesen sind, kosten jeden Tag aufs Neue enorm viel Kraft.

Kommen dann noch saisonale Arbeitsspitzen dazu, wie aktuell in Sonderkultur-Betrieben mit dringend benötigten, aber vielfach nicht verfügbaren Fremdarbeitskräften, kann dies zur körperlichen und seelischen Überlastung führen.

**Was tun, wenn alles zu viel wird?**

„Mit uns im Gleichgewicht“ ist eine Kampagne, mit der die SVLFG ihren Versicherten präventive Angebote zur seelischen Gesundheit anbietet, die sie ganz einfach und bequem von Zuhause aus nutzen können.

**Online-Gesundheitstrainings**

Mit speziell auf die Landwirtschaft angepassten und wissenschaftlich evaluierten Online-Gesundheitstrainings offeriert die SVLFG ein Angebot, das unter anderem die Themen Stress, schlechte Stimmung, gesunder Schlaf oder chronische Schmerzen aufgreift und am eigenen PC anonym und zeitlich völlig flexibel genutzt werden kann. Dabei werden die Teilnehmer von einem persönlichen Coach (Psychologe) durch die Programme begleitet - auf Wunsch telefonisch oder per E-Mail. Videos, Audiodateien, Bilder, Texte und Erfahrungsberichte gestalten die Trainings vielseitig und abwechslungsreich.

**Intensives Einzelfallcoaching**

Beim intensiven Einzelfallcoaching wird der Teilnehmer über mehrere Monate hinweg von einem erfahrenen und speziell geschulten Psychologen begleitet. Gemeinsam werden Möglichkeiten gefunden, um mit belastenden Situationen, Krisen oder Ängsten besser umgehen und nachhaltig wieder mehr Lebensqualität gewinnen zu können. Das Coaching erfolgt in Telefonaten oder bei Bedarf in persönlichen Gesprächen. Betroffene werden darin unterstützt, Konfliktmuster zu erkennen und zu verstehen, um sie dann selbst bewältigen zu können. Das Online-Gesundheitstraining und das intensive Einzelfallcoaching kann kostenlos von Versicherten genutzt werden, die volljährig und als Unternehmer oder mitarbeitender Familienangehöriger bei der Landwirtschaftlichen Alterskasse oder als Altenteiler bei der Landwirtschaftlichen Krankenkasse versichert sind.

**Telefonische Krisenhotline**

Erfahrene Psychologen stehen den - auf Wunsch auch anonymen - Anrufern rund um die Uhr an sieben Tage in der Woche unter der Telefonnummer 0561 785-10101 beratend zur Seite. Experten geben vertrauliche Unterstützung, beispielsweise bei betrieblichen bzw. familiären Konflikten oder auch bei persönlichen Überlastungssituationen.

Nähere Informationen zu den Gesundheitsangeboten der SVLFG gibt es telefonisch unter 0561 785-10512 oder im Internet unter [www.svlfg.de/gleichgewicht](http://www.svlfg.de/gleichgewicht).



## Bauernhaus-Museum Allgäu-Oberschwaben Wolfegg

**Ab sofort wieder museumspädagogische Angebote im Bauernhaus-Museum:**

**Öffentliche Kurzführungen und Handwerksvorführungen an Sonn- und Feiertagen**

Ab sofort finden im Bauernhaus-Museum Allgäu-Oberschwaben Wolfegg an Sonn- und Feiertagen wieder öffentliche Führungen in Kleingruppen statt. Die Kurzführungen dauern maximal 45 Minuten und sind ausdrücklich für Kinder und Familien geeignet. Die Teilnehmerzahl ist auf drei Haushalte pro Führung begrenzt. Dadurch können die Führungen individuell gestaltet und die geltenden Abstandsregeln eingehalten werden. Eine Anmeldung ist zu den Öffnungszeiten des Museums unter Tel. 07527 955029 möglich, freie Plätze werden vor Ort an der Museumskasse vergeben.

Außerdem gibt es an Sonn- und Feiertagen von 12 bis 16 Uhr Vorführungen zu verschiedenen Themen des bäuerlichen Lebens. Am 7. und 11. Juni wird Honig geschleudert, am 14. Juni werden aus frisch gemähtem Heu Huizen gebaut, am 21. Juni ist der historische Webstuhl in Betrieb. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Teilnahme an den Kurzführungen und den Vorführungen ist kostenlos.

Mit dem Verkauf von Speisen, Getränken, Kaffee und Kuchen sorgt das Bauernhaus-Museum an Wochenenden und Feiertagen für das leibliche Wohl seiner Besucherinnen und Besucher. Für den individuellen Rundgang gibt es außerdem die neue MuseumsApp und einen Kindermuseumsführer mit Mitmach-Heft.

### **Neues Angebot für Kinder und Familien:**

**Komm mit - mach mit! Der neue Kindermuseumsführer lädt Kinder und Familien zum Entdecken und Rätseln ein**

Unter dem Motto „Entdeckungsreise durchs Museum“ bietet das seit 19. Mai wieder geöffnete Bauernhaus-Museum in Wolfegg einen neuen Museumsführer speziell für Kinder und Familien an. Er besteht aus zwei Teilen: Im Kindermuseumsführer als Informationsheft werden auf unterhaltsame und kindgerechte Art die verschiedenen Häuser und das alltägliche Leben ihrer Bewohner dargestellt, das dazugehörige Mitmachheft animiert zum Rätseln, Entdecken und Erleben. Immer dabei ist der Museumskater Joschi, der den Kindern Hinweise und Tipps für die Entdeckungsreise gibt.

Den einzelnen Gebäuden sind verschiedene Themen zugeordnet. So wird anhand des ältesten Gebäudes des Museums, der Zehntscheuer, der Begriff der Translozierung erläutert, also das Umsetzen eines ganzen Gebäudes an einen neuen Standort. Im Schopf Flunau dreht sich alles um die Herstellung des Allgäuer Käses und um die Milchwirtschaft. Ergänzend dazu gibt es weitere kleinere Themen, die in Zusammenhang mit dem jeweiligen Gebäude stehen und die spannend für die Kinder aufbereitet sind.

An manchen Stellen sind auch die Geschichten ehemaliger Bewohner eingeflossen, so von Familie Reisch mit ihren zahlreichen Kindern, Florin Derungs Erlebnisse als Schwabenkind oder von Josef Stafiniak aus der Ukraine, der in den Kriegsjahren auf dem Hof Häusing gelebt und gearbeitet hat. Das Mitmachheft soll die Kinder animieren, sich genau umzuschauen, dabei Dinge zu entdecken und nochmals durchzulesen, um dann die vielen Rätsel zu lösen.

Der neue Kinderführer schließt eine Lücke im Vermittlungsangebot des Museums für Kinder, die nicht an den Gruppenangeboten für Schulen oder den beliebten Ferienprogrammen teilnehmen - Angebote, die zur Zeit noch nicht wieder stattfinden

den können. Jetzt und in Zukunft haben Familien die Möglichkeit, bei ihrem Besuch das Museumsgelände mit seinen Häusern selbständig zu entdecken und gemeinsam zu erleben. Familienfreundlich ist auch der Preis: Museumsführer und Mitmachheft kosten zusammen 3,50 €, ein zusätzliches Mitmachheft für ein weiteres Kind ist für 1 € zu haben.

Konzipiert wurde der neue Kindermuseumsführer von Christine Brugger, wissenschaftliche Mitarbeiterin des Bauernhaus-Museums. Die weitere Konzeption und die Texte stammen von der Autorin Susanne Gernhäuser. Die Illustrationen zeichnete Tobias Pahlke, die Fotografien hat Ernst Fessler aufgenommen. Die grafische Gestaltung erfolgte durch das Büro Braun & Engels. Der Museumsführer konnte 2018 und 2019 durch eine großzügige Förderung durch das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst erarbeitet werden.

Folgende Regelungen gelten bis auf weiteres für den Besuch im Bauernhaus-Museum:

- Zutritt nur über den Haupteingang Zehntscheuer Gessenried
- Öffnungszeit 10 - 18 Uhr, montags geschlossen
- es gelten die regulären Eintrittspreise
- Maskenpflicht bei Betreten der Zehntscheuer Gessenried
- es gelten die üblichen Abstandsregeln von 1,5 Metern
- Führungen und Mitmachprojekte sind nicht buchbar
- Veranstaltungen sind bis auf weiteres nicht möglich

Bauernhaus-Museum Allgäu Oberschwaben Wolfegg

Freilichtmuseum

Vogter Str. 4, D-88364 Wolfegg

Tel.: +49 (0) 7527 9550-0

info@bauernhaus-museum.de, www.bauernhaus-museum.de

### **Öffnungszeiten**

10 - 18 Uhr, montags geschlossen

Aktuelle Informationen auf unserer Homepage unter

www.bauernhaus-museum.de

## **Unfallkasse Baden-Württemberg**

**Nachgehende Vorsorge aus einer Hand - DGUV hat zentrales Informations- und Meldeportal rund um das Thema der nachgehenden Vorsorge eingerichtet**

*Sind Beschäftigte bei ihrer Arbeit krebserzeugenden Gefahrstoffen und Einwirkungen ausgesetzt, müssen Arbeitgeber ihnen auf Grundlage der Gefährdungsbeurteilung eine angemessene arbeitsmedizinische Vorsorge anbieten. Dazu sind sie laut Verordnung zur arbeitsmedizinischen Vorsorge (ArbMedVV) verpflichtet. Da arbeitsbedingte Erkrankungen oder Berufskrankheiten aber oft erst lange nach der beruflichen Belastung auftreten können, gilt diese Pflicht auch für ehemalige Beschäftigte. Über das neue zentrale Meldeportal der DGUV, dem Dachverband der Unfallversicherungsträger können Arbeitgeber ihre Verpflichtung zum Angebot der nachgehenden Vorsorge unter bestimmten Voraussetzungen auf die zuständigen Unfallversicherungsträger übertragen. Das neue Online-Meldeportal DGUV-Vorsorge ermöglicht damit das schnelle und unkomplizierte Meldeverfahren.*

Arbeitgeber können betroffene Personen zu jedem Zeitpunkt über das Portal anmelden, also auch zu Beginn oder noch während sie eine gefährdende Tätigkeit ausüben. Solange das Beschäftigungsverhältnis besteht, müssen Arbeitgeber jedoch die arbeitsmedizinische Vorsorge selbst anbieten. Spätestens beim Ausscheiden aus dem Unternehmen ist dann eine entsprechende Meldung über das Portal notwendig. Dabei müssen dann auch das Datum des Beschäftigungsendes und die Dauer der Exposition, also dem Ausgesetztsein, angegeben werden. Die Träger der gesetzlichen Unfallversicherung haben bisher verschiedene Einrichtungen betrieben, um die nachgehende Vorsorge sicherzustellen. Auf dem Portal DGUV Vorsorge haben sich nun alle Organisationsdienste der gesetzlichen



Unfallversicherungsträger zusammengeschlossen. Unabhängig von den Meldezeitpunkten und Vorsorgeanlässen dürfen die Daten betroffener Personen nur mit deren Einwilligung über das Meldeportal von DGUV Vorsorge übermittelt werden. Eine datenschutzkonforme Einwilligungserklärung kann über das Meldeportal heruntergeladen werden.

Weitere Informationen gibt es unter [www.dguv-vorsorge.de](http://www.dguv-vorsorge.de).

## „Studienbewerbung“

### Experten-Chat am 10. Juni 2020 auf [abi.de](http://abi.de)

Endlich! Wer das Abi in der Tasche hat, kann es oft kaum erwarten, an der Hochschule durchzustarten. Zuvor muss allerdings die Hürde der Studienbewerbung genommen werden. Was angehende Studierende hierbei beachten müssen, klärt der nächste [abi](http://abi.de)>> Chat am 10. Juni. Von 16 bis 17.30 Uhr beantworten die teilnehmenden Expertinnen und Experten alle Fragen rund ums Thema „Studienbewerbung“.

Auf den ersten Blick kann das Thema Studienbewerbung durchaus verwirren. Das liegt in erster Linie an den verschiedenen Zulassungsverfahren. Einige Studiengänge sind zulassungsfrei und ermöglichen eine unkomplizierte Einschreibung. Andere unterliegen örtlichen Zulassungsbeschränkungen, hier wird die Mehrzahl der Studienplätze nach den Kriterien der jeweiligen Hochschule vergeben. Entscheidend kann eine gute Abiturnote sein, aber auch Noten in einzelnen Fächern, Wartesemester und Härtefallregelungen können den Ausschlag in puncto Zu- oder Absage geben.

### Zulassung für Medizin und Co.

Einige örtlich zulassungsbeschränkte Studiengänge - und auch einige zulassungsfreie - werden zudem über das sogenannte Dialogorientierte Serviceverfahren vergeben. Wer sich für ein entsprechendes Angebot entscheidet, muss sich über die Website [hochschulstart.de](http://hochschulstart.de) bewerben. Auch für die Studiengänge Humanmedizin, Pharmazie, Zahnmedizin und Tiermedizin ist das Portal zuständig. In diesen Fächern werden die bundesweit zulassungsbeschränkten Studienplätze von der Stiftung für Hochschulzulassung vergeben.

Wie genau die einzelnen Verfahren funktionieren und worauf es dabei jeweils ankommt, erfahren die Teilnehmer beim nächsten [abi](http://abi.de)>> Chat am 10. Juni. Von 16 bis 17.30 Uhr beantworten die Expertinnen und Experten Fragen wie:

Wie bewerbe ich mich um einen Studienplatz?

Welche Unterlagen benötige ich?

Welche Fristen gelten aktuell aufgrund der Corona-Krise?

Und welche Änderungen gibt es bei der Zulassung für Medizin? Mit von der Partie sind, neben Vertretern von [hochschulstart.de](http://hochschulstart.de) und der Hochschulrektorenkonferenz auch die Redakteurinnen und Redakteure von [abi](http://abi.de)>>.

### Chatprotokoll zum Nachlesen

Interessierte loggen sich ab 16 Uhr ein unter <http://chat.abi.de> und stellen ihre Fragen direkt im Chatraum. Die Teilnahme ist kostenfrei. Wer zum angegebenen Termin keine Zeit hat, kann seine Fragen auch gerne vorab an die [abi](http://abi.de)>> Redaktion richten ([abi-redaktion@meramo.de](mailto:abi-redaktion@meramo.de)) und die Antworten im Chatprotokoll nachlesen, das nach dem Chat im [abi](http://abi.de)>> Portal veröffentlicht wird.

## Gemeinde Bodnegg

Die **Gemeinde Bodnegg** als Schulträger des Bildungszentrums und der Lindenschule sucht Dich.

Wir bieten mehrere Stellen im

### Bundesfreiwilligendienst.

Wir wünschen uns:

- Interesse an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- Einen respektvollen Umgang mit Schülern und Erwachsenen

- Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit

Wir bieten Dir:

- Interessante Erfahrungen
- Einblick in den Schulalltag von der anderen Seite

Taschengeld, Verpflegung und Fahrtkosten

Nähere Informationen erhältst Du auf unserer Homepage [www.bodnegg.de](http://www.bodnegg.de) unter Rathaus und Stellenangebote oder bei Meike Wiedmann 07520 9208 19.

### Hast Du Interesse?

Dann bewirb Dich per Mail an [info@bodnegg.de](mailto:info@bodnegg.de)

Das Bildungszentrum ist ein Schulverbund aus Grund-, Werkreal- und Realschule mit etwa 680 Schülerinnen und Schüler. Die Lindenschule ist ein Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum. Hier werden derzeit ca. 30 Schülerinnen und Schüler mit Lernstörungen unterschiedlichster Ausprägung unterrichtet.

## Wichtiger Hinweis zur Anzeigenschaltung

Bitte beachten Sie die wichtigsten Punkte bei der Erstellung Ihrer Anzeige:

### Dateiformate

Senden Sie uns Ihre Anzeige bitte als PDF- oder EPS-Datei (mit eingebundenen Schriften). Bilder im JPG- oder TIF-Format mit mindestens 300 dpi Auflösung.

Für eine reibungslose Abwicklung bitten wir Sie, uns keine offenen Dateien, wie z.B. Word-, Excel- oder PowerPoint-Dateien, bei Grafikprogrammen keine CDR- oder QXD-Dateien zu senden.

### Auftragserteilung

Zur Dateiübertragung senden Sie uns bitte ein Telefax oder per Mail die genauen Angaben, in welchem Mitteilungsblatt Ihre Anzeige erscheinen soll.

Desweiteren benötigen wir den Erscheinungstermin, Ihre Rechnungsanschrift, Bankdaten und eine Telefonnummer für eventuelle Rückfragen.

Telefon 07154 8222-0

Fax 07154 8222-15

Mail [anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de)

Druck + Verlag  
**WAGNER**



**Damit das Leben wieder bunter wird...**

Bitte helfen Sie kranken Kindern mit Ihrer Spende für den Neubau des Kinderzentrums Bethel.

Online spenden unter [www.kinder-bethel.de](http://www.kinder-bethel.de)



©XXX - Fotolia.com 555



**PflegeHilfe+**  
Leben neu organisiert

**24h Betreuung und Pflege zu Hause**  
Ralf Petzold Ihr Ansprechpartner vor Ort

**BODENSEE ALLGÄU OBERSCHWABEN**  
Zum Jägerweiher 20 | 88099 Neukirch | Tel. 07528 9218178  
kontakt@pflegehilfeplus.de | www.pflegehilfeplus.de

**Gezielt und günstig werben!**

**IMMOBILIENMARKT**



Gerne unterstütze ich, Gunther Bormann, Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie.

Tel. 0172 8166696  
WhatsApp 07563 1803-0



**Hier könnte Ihre Anzeige stehen!**

**Anzeigenbestellung an: [anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de)**

**GESCHÄFTSANZEIGEN**

**HERZLICH WILLKOMMEN**  
Brauereiwirtschaft & Biergarten geöffnet!

Die ruhige Zeit haben wir genutzt um unsere Speisekarte mit neuer Wochenkarte zu überarbeiten. Genießen Sie liebgewonnene Klassiker und probieren Neues. Alle Speisen auch zum Mitnehmen für daheim.



★★★★  
**HOFGUT FARNY**  
BRAUEREIWIRTSCHAFT  
[www.hofgut-farny.de](http://www.hofgut-farny.de)

**Gemischter 10 kg Fleischpack vom Demeter Weiderind**



*von Familie Fuchs in Ratzenried auf Vorbestellung zu verkaufen.*

**Tel: 0 75 22 / 9 72 26 36**  
**Mobil: 0160 94 77 14 56**  
*Wir freuen uns auf Ihren Anruf!*

**STELLENANGEBOTE**



**DEISENHOFER**  
[www.deisenhofer-gmbh.de](http://www.deisenhofer-gmbh.de) GmbH

Für unsere moderne Aral-Tankstelle in der Schomburger Str. 1 in Amtzell-Geiselharz suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine(n)

**Mitarbeiter (m/w/d)**

in Festanstellung Vollzeit. Sie

- bedienen die Kasse,
- bestellen Ware,
- kontrollieren die eingegangenen Waren,
- führen Bestandskontrollen durch und
- vertreten bei der Kassenabrechnung.

Sie erhalten von uns eine ausführliche Einarbeitung in Ihren zukünftigen Tätigkeitsbereich.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltswunsch. Bitte senden Sie diese per E-Mail an Herrn Binder unter [info@deisenhofer-gmbh.de](mailto:info@deisenhofer-gmbh.de).

Joh. Deisenhofer GmbH • Bahnhofstr. 13 • 88250 Weingarten